

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÀ Y CATALÀ

NÚM. 8.

BARCELONA.—DIVENDRES 6 D' AGOST DE 1880.

PAG. 53.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Teixidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sants Just y Pastor.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de la Congregació de Nostra Senyora de la Esperansa.

## Espectacles.

**TEATRO DE NOVELTATS.**—No habem rebut l'anúnci.

**TEATRO ESPANYOL.**—(Passeig de Gracia).—*Companyia Arderius.*—Avuy á dos quarts de nou.—Societat Tertulia Barcelonesa. A benefici del públich ab rebaixa de preus. Butaca ab entrada 6 rals.—Entrada general 2 rals, Los sobrinos del Capitan Grant.

**TEATRO DEL TIVOLI.**—Avuy, á dos quarts de nou, lo grandió viatge cómic-líric de espectáculo en 3 actes y 6 quadros, De Sant Pol al Polo Nort.—Entrada 2 rals.

Aquesta empresa ha contractat per tres funcions al Hércules modern, Battaglia, lo verdader home-canó, qual debut tindrà lloch lo próxim dilluns.

**BON RETIRO.**—Avuy á dos quarts de nou.—Societat Edison.—La barqueta de Sant Pere, 'ls de fora y 'ls de dins.—Lo ball, Las odaliscas, A las tres va la vencida.—No 's donan salidas.—Entrada UN RAL.

Aquesta Empresa ha contractat á la primera actriu senyora Civil y al senyor Palau que comensaran sas funcions lo 13 del actual, treballant en unió de la companyia que dirigeix lo senyor Tutau y alternant ab la de ball.—Los preus d' abono y demás condicions s' anuncian per cartells.

**PRAT CATALÀ.**—Avuy, á dos quarts de nou.—Concert per la brillant Banda d' Artilleria.—Entrada 4 quarts.

**CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.**—Plassa de Catalunya.—Avuy á tres quarts de nou de la nit, magnífica funció en la que hi pendrán part los aplaudidíssims velocipedistas noys Elliott.—Entrada 3 rals.

## Reclams

 **LA EMPERATRIZ**  
FABRICA 3 ESCUDILLERS BLANCHS 3.

**MODISTA** Confecciona tota classe de vestits ab promptitut y Economía. Hospital, 96 pis primer. Maria Mas

**METALL** BLANCH GARRANIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us domèstich, fondas y cafès.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centro al costat del Passatge de Bacardí.

**Colocació** Hi ha un jove llicenciat que desitja adquirir una colocació; sap llegir y escriure y jte personas qu' abonan. Rahó, carrer de Gobernador, 1, porteria.

**FORMATJETS JELATS**  
Y XOCOLATES DE BAYLINA  
AVIÑÓ, 7, CONFITERIA.

**GRANATE** fi, montat en or. Gran baratura en arreades, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

**RELOTJES** Nou y variat assortit en remontoirs desde 2 duros un. En nikel máquinas garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

**VENEREO.** Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altres preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venéreo, en tí, en totas las sevas formas, per crónich que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vegetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigirse al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

**HERPES,** sarna, escrófulas y demás humors, aixis interns com externs. No descuidar que 'l Rob antiherpètic de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únich que 's cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Vegis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

EN LO DESPATX DEL CORREDOR COLLEGIAT Don Anicet Espinach y Martorell, Baixada de Sant Miquel núm. 1, entressuelo, se reben ordres de bolsa encarregantse de la compra y venda de tota classe de valors locals y del Estat, com aixis també del Cange de títols de consolidat interior y anyadir la fulla de Cupons al Consolidat exterior.

**BENETE,** CIRUJIA dentista  
L' abandono de la dentadura produheix fins

mals irremediabls. Se deu donchs, tenir especia cuidado en sa conservació, sens entregarse lo pacient á inexperts xarrais que ensalsan sa habilitat ab serias peroracions. Pero no es menos cert que la salut de la boca se ressent per la falta de recursos pera atindrer á son cuidado. Lo senyor Beneté, qual llarga práctica professional li ha conquistat envidiable fama, ab lo fi de portar l' alivio á las classes menos pudients, obra desde avuy son gabinet al públich no cobrant mes honoraris que 'ls que lo client entregui ab esponteneitat.—Horas de consulta, de 9 á 4. Passatge del Credit, número 3, segon.

## Economía domèstica.

**PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domèstich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.**

Carns y despullas sense variació. (Publiquem los preus en los números dels dijous y diumenges)

Avis.—Las taulas de la de moltó de preferencia també han tingut la puja de 2 quarts en tersa en lloch de 19 han de esser 21.

Peras camosinas	á 5 y 6 quarts	la lliura.
Pebrots	á 1 quarto	un.
Patatas.	á 2	id. id.
Sigrans	á 4, 6 y 8	id. id.
Peras piconas, las bonas	á 2	id. id.
Id. Mascarolas	á 3 y 4	id. id.
Tomatechs de Mataró.		
De pera	á 4 y 5 pessetas	quintá.
Ensiam,	1 un	quarto.
Ous del país	á 5 rals	la dotzena.
Id. estrangers	á 4 rals y mitx	id.
Préssecs los millors	á 2 y 3 quarts	un.
Taronjas	á 12 y 14 quarts	dotzena.
Monjetas tendras Tarragoninas		
son las millors; petites	á 4 quarts	lliura.
Id. id. de las grossas	á 2 y 3	id. id.
Id. id. rénegas	á 2 y 3	id. id.
Alberginias	á 2 1 y 2 quarts	una,
Figas flors	á 6 quarts	dotzena.
Cols	á 1, 2 y 3 quarts	una.

**Pescaterias.**—*Mercat del dematí.*—Poch as sortit en classes de peix, 'l llus 's venia á pesseta la tersa, móllas á 30 quarts, castanyola á 20, boga y saító á 16 y sardina á 12.

*Mercat de la tarde.*—Las mateixas classes é idéntichs preus.

## Barcelona

**Enterro d' en Bartrina.**—A las deu del dematí d' ahir va tenir lloch l' enterro del que fou nostre amich y colaborador, en Joaquim Maria Bartrina.

Darrera d' el cotxe fúnebre de quatre caballs, que conduhia l' féretro, hi seguia una llarguíssima comitiva, presidida per

lo pare, germá y parents del finat. En la comitiva pot ben dirse que hi anavan totas las personas conegudas de Barcelona.

Hi havia allí representacions de tots los periódichs y revistas. Dels primers varem veurehi redactors de *La Crònica de Catalunya*, *La Gaceta*, *La Publicitat*, *Lo Diari Lliberal*, *Lo Diluvi*, *Lo Diari Catalá*, *La Campana de Gracia*, *La Esquella de la Torratxa*, *Lo Nunci*, *Lo Lloro*, *La Marsellesa*, etc!, etc. De las segonas hi havia varios colaboradores, entre ells quasi tots los de la *Renaixensa*. Hi havia un gran número de sócis del «Ateneo Lliure», presidits per sa Junta de govern, varios del «Ateneo Barcelonés», de las «Associacions d'excursions» y altras catalanistas, dels Foments, etc., etc. Hi havia una comissió del «Centro de Lectura», de Reus, vinguda expressament á Barcelona, y una infinitat de particulars, distingits tots en un ram ó altre.

Lo cadávre fou transportat á la parroquia de Betlem, precedint al féretro la comunitat ab creu alta, lo que dongué lloch á un petit incident en lo portal de la casa mortuoria. Al veure 'l rector que hi havia allí algunas coronas disposadas á mes d'altres que adornaban ja sa caixa, va dirigirse á la atribulada familia, y sense cap mirament, va dirli «que no 's possessin mes coronas, per anar á la iglesia; que alló eran ximplerías», (textual), y tot lo demés que poden suposar los nostres lectors.

Los portadors de las coronas, donant una llissó al intolerant rector, sens replicar una paraula van guardarlas per depositarlas en lo féretro, després que hagués sortit de la iglesia, pero no van impedir que tal incident se divulgúés, lo que contribuí á que la inmensa majoría dels concurrents no entressin á la iglesia, quedantse al carrer durant l'ofici en so de protesta. Aquestos son los fruits de las intolerancias.

Al sortir lo féretro de la casa mortuoria, duya ja una corona fúnebre del «Centro de lectura de Reus», la dels Catalanistas y la de la *Renaixensa*, que van salvarse de las iras rectorals perque estaban clavadas en la caixa. Al sortir de la iglesia van afegirshi una de *El Diluvio*, y la del «Ateneo lliure de Catalunya.»

La comitiva fúnebre va seguir sa marxa, pero al arribar á la Rambla del Mitx, tingué d'aturarse per colocar sobre 'l féretro las coronas que al finat dedicaban *La Gaceta*, *La Campana de Gracia*, *La Esquella de la Torratxa* y lo *Diari Catalá*. Los redactors d'aquest últim habian anat á esperar á la comitiva en la Rambla, en la creencia de que no passaria per devant de sa redacció, en lo carrer de Fernando. Al passar lo féretro per devant del «Ateneo Barcelonés», varios sócis d'aquesta corporació van depositar també una corona.

De la comitiva 'n formaban part alguns centenars de personas y mes de quaranta cotxes.

En lo moment de quedar lo cadavre dipositat en lo ninxo, lo senyor Roca y Roca, en nom de la familia va dar las gracias als assistents en curtas y sentidas frases, y va declararse terminat l'acte.

No acabarem aquestas ratllas sens subsanar un olvit que vam tenir ahir al fer la biografia de 'n Bartrina. A últims del

any 78, aquest, junt ab lo que firmaba dita biografia, habian sollicitat lo corresponent permís pera la publicació d'un *Diari Catalá*. Allavoras no estava encara vigent l'actual lley d'imprompta; los permisos dependian de la voluntat dels governants, y aquestos no van tenir á be concedir lo que 'ls demanaban. Gracias á n'aixó en Bartrina no va figurar al devant del primer diari catalá que s'haria publicat en Catalunya.

Una altra observació. Tots los diaris de Barcelona, inclós lo *Correo Catalá*, han dedicat algunas ratllas á lamentar la pérdua que acaban de sufrir las lletras y las ciencias catalanas. Sols lo *Diari de Barcelona* ha callat com un mut. No li envejém, ni ho estranyém, puig que quan va publicar aquells llarchs articles parlant de «La conspiració del silenci» y del «Fondo dels reptils», va retratarse de má de mestre. No esperabam menos d'ell.

**Lo ball de Sant Domingo.**—La societat de Sant Domingo doná 'l dijous, tarde y nit, lo ball acostumat en lo gran Saló dels Camps Elísseos. Precís es confessar que si generalment lo Sr. Ribelles sab surtir airós en l'adorno dels locals y embelats que se li confian, demostrá avans d'ahir que sap surtirne mes que airós, quan se proposa deixar un saló completament adornat. Prescindint de la ornamentació general del saló-teatro dels Camps, que presentaba per si sol un hermós cop de vista, debém afeigirhi l'aspecte que presentaban las columnas, que sostenen la gradería del primer pis, convertidas totas en hermosissimas y elegants palmeras. Pocas vegadas haviam vist los Camps Elísseos tant artísticament adornats com lo dijous.

La concurrència, á pesar de la inseguritat del temps, era numerosa; que la nostra juventut *balladora* está disposada á suportar tota l'aigua que 'ns regalin las bromas, mentres pugan fer quatre cabriolas. En lo wals de *socios*, regalaren aquestos á sas parellas una especie de carteras, quals extrems circulars aparentaban ser de marfil, contenint alguns dulces.

La orquesta era la dels Fatxendas de Barcelona dirigida per lo senyor Subielsqui, que 's manifestá molt complacent ab lo públich y que tocá esmeradament totas las pessas que componian lo programa.

**Barcos perduts.**—La direcció del *Bureau veritas* acaba de publicar la estadística dels sinestres marítims durant lo mes de Juny, y 'ls datos son los següents:

Barcos de vela perduts: 35 inglesos, 12 americans, 8 holandesos, 5 italians, 4 francesos, 4 noruechs, 2 alemanys, 1 austriach, 1 danés, 1 grech, 1 rus, 1 suech y 2 ab pabelló desconegut: Total 77. En aquest número hi van compresos 8 barcos que 's suposa son perduts, per no tenirse 'n cap noticia.

Barcos de vapor perduts; 2 americans.

**Rifa de la Casa de la Caritat de Reus.**—Per ordre gubernativa ha sigut suspesa la rifa de la casa de Caritat de Reus, á conseqüència d'haberse descubert falsificacions en las llistas.

**Lo mestre Martí.**—Ahir, segons anunciarem, en lo Prat Catalá se estrená la polka *Mercedes* del senyor Enrich Martí, desempnyada per la banda de Artillería y obtenint un éxit brillant. Dit celebrat compositor ha escrit una marxa

fúnebre á la memoria del malhaurat escriptor don Joaquim Maria Bartrina, la qual porta per títul; *4 de Agost de 1880!*

**Fanals nous.**—La empresa del Circo Equestre de la ex-plassa de Catalunya, ha fet colocar devant de son local dos fanals nous de gran potencia, 'ls quals á diferencia dels que ha fet colocar l'Ajuntament en la citada ex-plassa, están compostos de un sol metxero y donan mes claror que aquells ab la ventatja de que son mes económichs.

**E. P. D.**—A la una de la tarde d'ahir va morir la mare del nostre benvolgut amich En Modest Lafont, inginyer jefe del camí de ferro de Sarriá. Acompanyém á son fill y familia en son just dolor.

A las quatre d'aquesta tarde será lo cadávre conduhit á la última morada, desde la casa mortuoria, situada en lo carrer de Claris, núm. 100, pis tercer. No deixarán sos amichs de prestar l'últim tribut á la difunta, assistint al enterro, lo que rebrá com un especial favor la atribulada familia.

**Una festa major.**—Los dias 8 y 9 del actual, lo poble de Parets celebrará sa festa major ab gran pompa. La «Juventut Paretense» té contractada la acreditada orquesta «Los Muixins de Sabadell» pera l'emalat que s'alsará al objecte en la plassa del poble. La «Societat del Curaçao» ha concertat la orquesta «Los Agustinetes de Granollers» per lo saló del mateix nom. Las duas orquestas turnarán en las funcions religiosas.

**Nou tran-via de Barcelona á Gracia.**—Ahir alguns cotxes tornaren á recorre lo trajecte de la tran-via que desde la plassa de Santa Agna d'aquesta ciutat, ha de anar á la de Rovira de Gracia. Los cotxes han sigut construhits per los germans Baucells de Barcelona.

Se diu que demá s'inaugurarà aquesta via.

**Comestibles averiats.**—Per disposició del concejal don Anton Coll, Inspector del mercat de la Barceloneta, foren inutilisats durant lo mes de Juny 37 kilos de peix, 134 melons y 487 kilos d'altre fruita, per considerarse perjudicials á la salut pública.

**Lo fotógrafo senyor Arenyas.**—Lo dimars, en lo teatro de Novetats, y ab motiu del benefici del primer actor senyor Ceresa, se regalá á las senyoras que hi concorregueren, un bonich y ben fet retrato del beneficiat, executat per l'intelligent fotógrafo senyor Arenyas.

Nosaltres que abundavam en las mateixas ideas de un colega, al dir que feya mal en treure fotografias dels bufos y que millor adornarian son saló los retratos dels notables artistas que en l'actualitat están donant funcions en altres teatros de nostra capital, no podém menos de alabar la conducta del senyor Arenyas, comensant á fer ab molt acert lo que se li havia indicat, felicitantlo al mateix temps, segurs de que á mes de agrahirli lo públich de bon gust, ell ne reportará mes gloria y benefici.

Demá ab ocasió de ferse lo benefici de la senyora Marini se repartirá lo retrato de dita senyora.

**Nombrament.**—Don Zoilo Lombera

ha sigut nombrat alcaide interí de la presó.

**Teatro del Liceo.**—Al últims de Setembre se inaugurarà en aquest colisseu la próxima temporada teatral, posantse en escena la òpera *Il Profeta*, de la qual s'està restaurant una part del decorat.

**Avis interessant.**—Se recomana a totes las personas que tingan en son poder alguna poesia original del malaguanyat Bartrina, ja siga en fulla suelta, ja ab algun àlbum ó be en algun periódich de fora d'aquesta ciutat, fassin lo favor de remetren copia a la Redacció de *La Renaixensa*, Xuclá, 13, puig sos amichs catalanistas pensan formar un tomo de totes las poesias catalanas del difunt poeta, a fi de honrar com se deu sa memoria.

Lo tomo en qüestió serà imprés ab luxo, acompanyant un retrato de l'autor. S'agrahirá, donchs, l'envio de copias de las obras inéditas de Bartrina.

**Casas de Socorro.**—Ahir foren auxiliats en la casa de Socorro del districte segon, un jove ab una ferida incisa en lo dit ab rotura d'una arteria, ocasionada en barallas, y un home ab una contusió en l'antebra esquerra, per haberli caigut a sobre un mahó desd'un quart pis.

En lo districte quart, un manobra ab feridas contusas en los dits de la mà per agafada de màquina, y una dona ab una ferida contusa en la regió parietal esquerra, produhida per un cop donat ab una cadira, en barallas.

**Un fet molt misteriós.**—Retirabam a las dotze de la nit, quant passant per devant del local destinat als Jutjats, nos topàrem ab un cotxe de dos caballs, voltat d'alguns municipals y un grupo de curiosos. Preguntàrem lo que significaba tot alló, y se'ns explicá lo següent:

Entre onze y dotze de la nit pujaba un cotxe Passeig de Gracia amunt, quant al arribar frente a las casillas dels guardas de consums, sentiren aquestos alguns crits que sortian de dintre del cotxe y que per la veu denotaban ser d'una senyora. Detingut lo cotxe, la senyora demaná auxili als guardas, manifestant que la portaban a un manicomi; a qual efecte son espós disposaba de tres ó quatre tipos que l'acompanyaban per ajudarlo en sa benéfica obra; digué que en aquesta qüestió hi intervenia també una cantitat mes que regular (passa de 30,000 duros), de la que'n volia disposar son marit, sent aixís que son propietat d'ella.

Los guardas tocaren lo pito, é immediatament hi acudiren lo subcabo de municipals de á caball, don Manel Cuesta (si mal no recordém) y un altre company del mateix cos. Preguntat lo marit ahont anaba a aquellas horas y perque's queixaba sa esposa, 's confongué en sas respostas; per lo qual conduhiren lo cotxe y las personas que hi anavan dintre al Jutjat, situat en la Plassa de Santa Agna cantonada al carrer del Governador.

Un home que'n un cotxe a altas horas de la nit se dirigeix a un manicomi per ficarhi a sa esposa sens tenir cap document, com aixís ho indicá al contestar al subcabo de municipals; homens ab blusa, per auxiliar al marit en sa obra; queixas de la senyora, que en las explicacions que doná revelaba un judici complert; ¿no's

presta a comentarís? Lo Jutjat enten ja en l'assumpto y prompte sabrem a que atornirnos. Interinament podem dir que se sembla a un crim.

Estem disposats a rectificar, si en algo 'ns habem equivocat.

CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

**Concert matutinal.**—Lo próxim diumenje tindrà lloch en lo teatro del Tivoli un concert matutinal extraordinari a benefici de don Joseph Calvera, ab l'objecte de redimirse de la quinta pera Cuba, que li ha tocat en sort. L'Empressari don Ignasi Elías ha cedit gratuítament lo local y companyia; la banda del batalló de Cassadors de Figueras se ha prestat a pendrer part en dit benefici, com també los companys de treball del beneficiat.

«**El Viajero Ilustrado.**»—Havem rebut lo número 14 del any tercer d'aquesta important Revista universal de viatjes, que conté preciosos grabats y articles interessants.

**La mistura pera tercianas de Jayne,** pera curar las calenturas, las febres intermitents y remitents, etc. Aqueixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se'l pren seguint a la lletra las instruccions.

**Trateu promptament, flatos, diarrea,** disenteria, cólera-morbo y las debilitats de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bál-sam Carminativo del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindrèu alivio ràpit y segur.

**Pera aliviar prompte l'aufech,** probeu l'Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptament, vencent la contracció convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de las mucositats que 'ls embrassan. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera totes las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

## Catalunya.

**Vendrell 4.**—Un incendi ha destruhit casi per complert lo quartel que en aquesta població tenia la guardia civil.

**Lleyda 4.**—Lo dilluns se suicidá disparantse 'l fusell per sota la barba, un soldat del regiment de Assia que estava de centinella en la presó.

**Reus 5.**—Las esperansas que 'ls agricultors habian concebit referent a la cullita del rahim, van desapareixent casi del tot, puig la *cóquilis* está fent estragos en moltas vinyas de la província y es fácil que no's puga cullir ni la cantitat de rahims del any passat.

**Tarrasa 5.**—A un carreter que avans d'ahir passaba per lo pont nomenat de la Torre, li caigué 'l carro daltabaix, arrastrantlo en sa caiguda, de quals resultas se fracturá duas costellas.

## Fondo.

### LA VITICULTURA EN ESPANYA.

Lo déficit causat en la producció vinícola de Fransa per la filoxera, ha motivat per part d'alguns francesos un estudi especial sobre la importancia del vi en la nació vehina, provinent de las las nacions

extranjeras. Y com es natural, ahont primerament han dirigit la vista ha sigut a Espanya, y han volgut saber la extensió superficial de nostras vinyas, la cantitat de vi que produheixen, a quant ascendeix lo nostre consum, a quant lo que s'introduheix a Fransa y 'l que s'exporta a altrás nacions.

Basantse en datos que M. Sagnier no creu que sian exactes (y casi ab rahó, perque la estadística en nostre pais comensa tot just a naixe), diu que la superficie total de las vinyas espanyolas es de 1.167.575 hectáreas, que coresponen al 2 y mitj per cent de la superficie total, essent la producció total de vi de 20.519.000 hectólitres, ó sian 17'30 per hectárea.

La qualitat es molt diferent, segons las diversas provincias. Se cull vi superior, mitjá y ordinari. Aquest es lo que predomina; habentse observat que desde la primera Exposició universal, tinguda 'l 62 en Lóndres, s'han realisat grans progresos en nostre pais, tant en lo modo de cultivar las vinyas, com en la manera d'elaborar los vins. Los vins inferiors se converteixen ordinariament en aiguardents. Lo consum interior es de 50 litros per espanyol, la meytat de lo que consum un francés.

Després de la exposició de Paris, verificada 'l 67, ha aumentat continuament la exportació de vins espanyols. L'any 69 la exportació fou de 1.857.842 hectólitres; l'any 74 habia pujat a 2.117.298 y 'l 78 arribá a 2.672.168; faltanhi 'ls datos del any passat que sens cap mena de dubte ha sobrepujat als anys anteriors. Si la importació es tant important, la importació en cambi es casi nul·la; puig lo penúltim any importaren de Fransa solzament 3.000 hectólitres.

Los preus han anat augmentant proporcionalment a la exportació, puig desde 'l 70 fins al 79 han pujat desde 20 franchs, terme medi, a 30 l'any 77. De tots los vins espanyols, los que's pagan a un preu mes alt son los de Catalunya, ja que molts han arribat a pagarse a 60 franchs l'hectólitre. En cambi, 'ls vins de Málaga han seguit una tendencia contraria, no en lo preu, sino en la exportació. L'any 69 ascendí aquesta a 103.000 hectólitres y 'l 78 sols a 28.814; causa atribuida per lo senyor Sagnier als progressos que en los vins fabricats han fet los francesos; causa que no admetém nosaltres, tota vegada que tots sabem que Málaga fou la primera provincia espanyola atacada per la filoxera, que es la que en major intensitat ha sentit los efectes del insecte y a la consecuencia immediata que ha sigut un gran descans en la cantitat produhida y son cambi de qualitat en lo poch que's produheix.

Los llochs ahont se han exportat nostres vins son Fransa, que hi figura per 1.377.000 hectólitres: Inglaterra per 300.000 y América per lo restant; ó sia 1.057.000.

Creym que aquestos datos poden prestar gran utilitat a nostres viticultors; ja que podem per ells observar que l'aument de preu que han tingut los vins de alguns anys a n'aquesta part, es degut no solzament a la menor cullita per part dels francesos, sino a la millora que han suferit y als progressos que en sa elaboració s'han fet. Dedicantse, donchs, nostres viticultors a millorar las condicions dels vins, podran aumentar sos preus y obte-

nir encara major demanda; ja que aquestes dues condicions estan íntimament relacionades y depenen en gran manera de sa mes ó menos bona calitat.

## Correspondències

de LA VEU DE CATALUNYA.

Madrid 4 de Agost.

Ja haurán sapigut pe'l telégrafo la sensible mort del celebrat poeta don Joan Eugeni Harzembusch, del obscur fill del poble que ab sos estudis y son talent ha lograt ocupar un dels primers llocs en lo Parnás espanyol. Ha mort á la edat de 73 anys deixant en lo cor de tots sos amichs un buit difícil d' omplir.

Com que era un poeta de verdader sentit artístich, no era reaccionari, pero may va figurar poch ni molt en la política activa de la nació; aixis es que al morir se'n emporta las benediccions del poble, la admiració dels literats, y 'l respecte religiós que sempre 's deu al home que empleá 'l temps en dulcificar las costums y enlayrar los esperits á la contemplació de grans ideals, en quant al carácter, al sentiment y á la virtut.

Ahir tarde se conduhiren sos restos mortals al cementiri de Sant Lluís y Sant Genís.

A las 6 sortia la fúnebre comitiva de la casa mortuoria establerta en lo carrer de Leganitos número 13, emprenent la marxa per los carrers de la Bola y Biblioteca, detenintse un instant devant del edifici del mateix nom; plassen de Isabel II, Arenal, Porta del Sol, carrer de Espoz y Mina, plassen del Angel y del príncep Alfonso.

Devant del teatro Espanyol se detingué lo carro fúnebre, ahont desde 'ls balcons del edifici li tiraren una infinitat de flors y una magnífica corona, variada de las actrius mes aplaudidas de Madrid.

La banda de ingeniers que estava colocada en lo vestibul, tocá la marxa del *Profeta* mentres s' efectuaba la cerimonia de la colocació de coronas demunt del féretro. Entre ellas n' hi havia una que en las cintas s' hi llegia la següent inscripció: «Recort carinyós de sa amiga Teodora Lamadrid.»

La empresa del teatro també hi colocá una corona.

Després, dirigintse la comitiva per la carretera de Sant Gerónim, arribá al cementiri.

Lo senyor ministre de Foment presidia l' acte, tenint á sos costats als senyors Palau y Cañete.

Tot quant de notable hi ha en Madrid, artistes, polítichs, escriptors, autors dramátichs y periodistas, tothom acompanyá al cadávre á peu fins al cementiri de Sant Lluís y Sant Genís.

Una generació inmensa cubria tot lo curs. ¡Recort etern al poeta, pau al difunt!

Habana 14 Juliol 1880.

Moltas y de bulto son las cosas de que podriam tractar; pero lo que avuy mes ocupa la atenció dels habitants d' aquesta isla son los nous impostos que tenim desde 'l dia primer d' aquest mes, en que ha comensat á regir lo nou presupost.

Mentida sembla que á ningú pogués ocórrer posar un impost de 15 per cent sobre lo passatge, y de 3 per cent sobre la tarifa de fletes, de tots los ferro-carrils y vapors costaners de la Isla, quan de per si son caras las comunicacions, y qualsevol viatge costa un ull de la cara. Ab lo recárrech arribará á ser poch menos que impossible lo viatjar. Cuba no té ni carreteras ni ferro-carrils; necessita medis de comunicació, porque 'ls que té son poch y cars, y posántlosi un recárrech, queda tot arreglat. ¡Y qué dirém del cobrar en or los efectes timbrats? Fins ara s' havian cobrat en bitllets al doble del seu préu, es á dir, al cambi ficso de cent per cent; ab lo nou presupost

nos surt molt mes car, per tenir que pagar precisament en or, sent lo mes particular que una vegada s' intentá fer pagar en or; y per los inconvenients que presentaba, va decidir-se que 's cobressin com avants, en bitllets al 100 per 100.

Y per fi, l' impost de cédulas personals sobre bases análogas á las vigents en la Península, que segons lo criteri ab que 's resolga será una cosa excessiva lo que cada habitant tindrà de pagar.

Fá alguns dias que dos periódichs d' aquí' están ocupant de lo que passa en la Aduana de aquest port. Segons dihuen personas que poden estar ben enteradas, s' hi fa de tot; es á dir, que lo mateix se despatxa ab fullas *curtas* que ab fullas *llargas*; que 's fan cambis de partida y altrás moltas cosas que vosté potser no compregui, porque es necessari coneixe aquesta aduana per sapiguer las mil y una cosas que s' hi fan; y aixó que está d' Inspector en lo departament del moll un tal Sr. Cuervo Arango, que vingué á moralisar aquest país segons ell deya y també li deya la *Voz de Cuba*, (que era 'l seu gran defensor fa mes de un any) que al arribar, va guarnir tot lo moll de campanas, timbres eléctrichs, teléfonos y altres adminículs, va numerar totas las columnas dels *tinglados* del moll, y va fer moltíssimas innovacions, com la de marcar ab una pintura d' aquest ó altre color los bultos que 's descarregan de tots los vapors; pero de res li serveix ni li ha servit tot aixó.

Ab satisfacció va ser rebuda la noticia de que l' empréstit de 75 milions habia sigut cubert; tant que l' or que habia comensat á baixar, efecte de las bonas noticias de la guerra de aquí (que 's pot donar ja per terminada), va seguir baixant, arribant fins á 114 per 100 P.º; mes al principi d' aquesta setmana torná á pujar tancant de 118 á 118 1/4 per cent. Aquest mercat, tant de sucres com de queviurers está molt encalmat, efecte de 'ls mesos que estém travessant que son los de menos moviment.

Lo dissapte passat, al vespre, lo jovent de Marianao doná al general Blanco (en qual poble está de temporadas un magnífich *assalto*, en sa residència, ananthi lo millor y mes distingit, tan de la Habana com de Marianao, figuranthi dignament ben representat 'l *bello sexo* (que en Cuba está sempre ben representat). Lo general rebé dignament als assaltants obsequiantlos ab un espléndit sopar, dulces, gelats, etc., etc., quedant tots los concurrents altamente satisfets de la galanteria y bon tracte del general, á qui donaban ab aquell acte una proba de afecte y carinyo. Lo general ha sapigut ferse estimar y respectar; ¡tant de bó altres molts fossin com ell!—*Moret*.

Paris 3 d' Agost

Lo dissapte passat tingué lloch, en lo Liceo de Lluís lo Gran, la distribució de premis als alumnos de segona ensenyansa, presidint aqueix acte M. Miquel Breal, membre del Institut é inspector general de la ensenyansa superior. Lo discurs fou pronunciat per M. Merlin, professor del Liceo, prenent per tema la *reflexió* y 'l *bon raciocini*; continuá luego M. Breal recordant las victorias sempre creixents alcansadas per lo colegi, la bona disciplina y l' excelent esprit de que está animat lo Liceo. Terminat aqueix discurs se procedí á la distribució dels premis, que foren numerosos; si be que 'l número d' alumnos es també molt gran.

Idéntica cerimonia 's verificá també lo mateix dia en lo colegi Rollin, pronunciant lo discurs M. Strehly, professor de sisé any sobre 'l tema: *Quantos de noys entre 'ls grechs y 'ls romans*; y terminat aquest se procedí acte seguit al nomenament dels alumnos, á qui s' habia cregut dignes de premis. Demá, 4, en lo Liceo Carlomagno, se procedirá també á la distribució dels premis, estant encarregat del discurs lo professor de Retórica del mateix Liceo, y que tindrà segurament numerós y escullit auditori, degut á la bondat y actuali-

tat del tema que ha escullit: *Quid in república eminere debeat*, «qué es lo que en una república deu sobresortir.»

Aquest discurs que será pronunciat en llatí ha sigut traduhit al idioma francés y surt ja en las columnas d' alguns periódichs. La importancia es patent y manifesta; la qüestió es de verdader interès per la Fransa; d' aquí es que no te res de particular que sia objecte d' especial predilecció per literatos y polítichs.

Se parla molt en la actualitat del viatge que deu fer á Cherburg lo president de la República, M. Grevy, acompanyat dels presidents de las duas Cámaras M. M. Gambetta y Say.

Han arribat á Paris alguns amnistiats que desembarcaren en Brest, habent sigut rebuts per una comissió que 'ls transportá inmediatamente á un restaurant.—C.

Isona 4 Agost.

Nostres locals d' ensenyansa están en un estat deplorable, y 'ns fan estar ab la por al cos tement que algun dia no succuèixi una desgracia, y si be s' han fet gestions pera que la cosa 's pugui arreglar, com ha sigut precis presentar expedient, nos trovém en que qui sap quan se despatxará, y per lo tant quin será lo dítxós dia que poguém dotar á nostras escolas de las condicions que li son precisas. De la mateixa manera estém respecte á la traslació del cementiri qu' are 's trova en lo bell mitx de la població y en lo mateix punt dels mercats, cosa que com pot compendre, á mes de enlletgir la vila la fa anti-higiénica.

¡Dítxós expedienteig!

La cullita del blat, en general, no ha passat de regular; la del vi no 's presenta tan abundant com l' any passat. Si no s' espatlla la del oli ofereix bonas esperansas. Sembla impossible que 'l despaig del vi estigui tan estancat, moltas son encare las existencias del any passat; no hi ha cap comprador á pesar de que 'ls preus son sumament baixos.

Las últimas noticias del camí de ferro central-internacional 'ns ha esparverat, majorment quan tothom d' aquí creu que la via mes económica y mes curta era la de la Vall d' Arán.

La noticia de que 'l camí de ferro de Noguera Pallaresa trovava alguns obstacles en Madrid, ha caigut aquí com una bomba, y no es estrany que tota la provincia se presenti com un sol home y dongui mostrars de defensarse fins al últim extrém.

Próximament deu celebrarse en Tremp una reunió, en la qual esperém veurer representadas totas las forsas vivas d' aquesta montanya. Afortunadament no faltan en dita vila de Tremp personas molt entesas, que ab la ajuda de las no menos ilustradas de Lleyda y d' algunas importants poblacions, no deixarán de mantenir viu, en lo país, l' esperit de provincia, respecte á un assumpto de tanta trascendencia.—*Lo Corresponsal*.

## Espanya.

Madrid 4.—(De *El Liberal*.)

Alguns propietaris de Urgell s' han posat d' acort pera sollicitar la construcció de un ferro-carril que crusi tota aquella comarca, oferint aquells gratuitamente lo terreno de la via y estacions.

Nos escriuhen de Guijo de Galisteo (Cáceres) que lo rector ha negat sepultura á un cadavre per no haber precisat lo jutje municipal en la papeleta quina malaltia habia causat la defunció. No sabiam que fos tan indispensable aquest requisit, que autorisi al rector pera tan grave resolució.

Lo comers de Saragossa va á reunir-se pera recorrer á las autoritats y empresas de ferro-

carrils per tots los medis legals, á fi d'obtenir quantas ventatjas y prerrogativas en qüestió de trasports y altrás li correspont gosar.

Han quedat sens guarnició Vich y Manresa per haber passat á Barcelona los batallons de cassadors de Barcelona y Alfonso XII.

Diuhén de Samora que en l' any y mitx que portan de presó 'ls 23 gitanos que promogueren la sangrenta baralla de la penúltima fira, han sigut poch's 'ls dias en que no hi hagi hagut qüestions y alborots, ja entre ells mateixos, ja ab los demés de la presó. En la última baralla han resultat 6 ferits, tenint que adoptar la autoritat enérgicas midas.

Los cigarros de á mitx ral s' expendrán en lo successiu á 15 céntims de pessera pera uniformar son preu ab lo nou sistema monetari. Lo cas es que la mateixa uniformitat hi hauria venentlos á 10 céntims; puig la equivalencia del mitx ral dista igualment del un y del altre tipo.

Hi ha ja pormenors del terrible incendi de la vila de Jaurrieta, en Navarra. De sas 106 casas, n' han quedat 80 d' arruinadas y destruhidas las hortas próximas, calculantse las pérduas en 3 ó 4 milions. La Casa Consistorial ab totas sas dependencias y lo Jutjat municipal ab sos arxius foren cremadas. Dels ferits graves ha mort ja una dona. En Ochagavía se ha establert un hospital provisional pera los restants, alguns dels quals haurán passat á Ezcaroz. L' ajuntament, la prempsa y lo cassino de Pamplona han obert suscripciones pera socorre tantas desgracias.

Lo dia del enterro del bisbe de Antioe, vicari apostólich de Gibraltar, estaban tancats tots los establiments, los de judíos, católics, protestants, tots sense excepció cap. Lo ministre anglicá, revestit ab los tragos de sa religió y acompanyat de sos subalterns, se incorporá al corteix. ¡Quín universal exemple de tolerancia y respecte en materia relligiosa, y quín contrast ab la intransigencia dels nostres fanátichs.

La filoxera ha invadit ja en la provincia de Málaga lo terme de Alhaurin lo Gran.

La exposició regional de Pontevedra se inaugurarà demá.

**Oficial.**

Administració principal de correus de Barcelona.—*Lista de las cartas, impresos y mostrás detingudas en aquesta administració principal per falta de franqueix en lo dia de la fetxa.*

Felip Torrellas, Santo Domingo.—Gayetà Fernandez y Cabello, Sens direcció.—Fernando Ferratges, Montroig.—Joseph Pujals Morera, Barcelona.—Tomás Andrés, Madrid.—Joseph Calbo, Alcalá del Obispo.—Enrich Formentí, Guanabacoa.

Barcelona 4 d' de Agost 1880.—L' Administrador principal, Lluís M. Zavaleta.

Cos de Telégrafos.—*Telégramas rebuts en lo*

*dia de la fetxa y detinguts en dita ofissina per no trobarse á sos destinatariis.*

Sitjes: Jaume Huguet, Hospital, 74, segon.—Mahó. Jaume Escobet, Cambis Nous, 5.—Bilbau. Joseph Juliá, Corts, 223.—Alicant. Frederich Pujadas, Fonellar, 4, tercer.—Paris. Senyora Sanz, Rambla de Catalunya.

Barcelona 5 d' Agost de 1880.—Lo Director de la Secció, Orestes de Mora.

**Defuncions.**—Desde las 12 del 4 á las 12 del 5 de Agost.

Casats, 3.—Viudos, 1. Solters, 3.—Noys, 7. Abortos, 2.—Casadas, 0.—Viudas, 2.—Solteras 3.—Noyas, 4.

**Naixements.**—Varons 10.—Donas 14.

**Comercial.**

COMPANYIA DELS FERRO-CARRILS DE TARRAGONA á BARCELONA Y FRANSA.

*Relació de las expedicions despatxadas en Port-Bou ab destino á Barcelona lo dia 5 d' Agost de 1880.*

Castelnandary, volateria, P. Planas.—Lyó, cistells vuits, Amigó.—Saint Giron, mantega, Subiela.—Amberes, lúpul, Lluís Moritz. Barsac, bucoys buits, G. Geiger.—Paris, teixits, Lluch.—Arlés, pedras, Anton Granier.—Lyó, ácit, Schilimberk.—Idem., cartró, Felip Alomar.—Perpinyá, paper, Boubal.—Cette, sedería, Viuda Soudevila.—Petit-Croix, llana, Lluís Sacarini.—Tolosa, fil de aram, Massagué.—Idem., idem., Moltó.—Idem., idem., Ignasi Damians.—Paris, silicat de sosa, Massó y companyia.—Saint Fonts, sulfat de ferro, Schilimberk.—Montpeller, bucoys buits, Roger.—Paris, maquinaria, Wolgemuht.—Carcasona, idem., Moraton Genis.—Petit-Croix, idem., Pino y companyia.—Belfort, idem., Pills de Juncadella.—Port-Bou, colors, D. Solá.—Idem., teixits, Aguilard.—Idem., botons, Tutau.—Idem., varios, Mir germans.—Idem., roba, Laporta.—Idem, vacas, Oliveras.—Idem., teixits, D. Solá.

**PORT DE BARCELONA**

*Embarcacions entradas en lo dia de ahir*

De Cette vapor Navidad ab ciment.  
De Marsella vapor Manuel Espaliu ab ciment.  
De Sevilla y escalas vapor Vargas ab blat.  
De Cullera llaud Maria Angela ab arrós.  
De Cardiff vapor ingles Blackherth ab carbó.  
De Cette llaud Faraon ab pipas buydas.  
Ademés 11 barcos menors ab efectes.

**Despatxadas**

Pera Progreso bergantí Danés Catherine efectes  
Id. Habana corbeta G. J. Babé.  
Id. Orán vapor Joven Pepe en lastre.  
Id. Torreveija corbeta Primera Susana.  
Ademés 7 barcos menors ab efectes.

**CAMBIS CORRENTS**

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 5 DE AGOST DE 1880.

Lóndres, 90 d. fetxa, 48'15 per 5 ptas.  
Paris, 8 d. vista, 5'02 p. per id.  
Marsella, 8 d. vista, 5'02 p. per id.

8 DIAS VISTA.		DIAS VISTA	
Albacete. . . . .	2 1 dany.	Málaga. . . . .	3/4 dany,
Alcoy. . . . .	3/4 »	Madrid. . . . .	1/2 »
Alicant. . . . .	3/4 »	Murcia. . . . .	7/8 »
Almeria. . . . .	3/4 »	Orense. . . . .	1 3/8 »
Badajos. . . . .	7/8 »	Oviedo. . . . .	7/8 »
Bilbau. . . . .	3/4 »	Palma. . . . .	3/4 »
Búrgos. . . . .	1 1/4 »	Palencia. . . . .	1 »
Cádiz. . . . .	5/8 »	Pamplona. . . . .	7/8 »
Cartagena. . . . .	5/8 »	Reus. . . . .	1/2 »
Castelló. . . . .	3/4 »	Salamanca. . . . .	1 »
Córdoba. . . . .	1/2 »	San Sebastia. . . . .	3/4 »
Corunya. . . . .	1 »	Santander. . . . .	5/8 »
Figueras. . . . .	5/8 »	Santiago. . . . .	1 »
Girona. . . . .	5/8 »	Saragossa. . . . .	5/8 »
Granada. . . . .	3/4 »	Sevilla. . . . .	1/2 »
Hosca. . . . .	1 »	Tarragona. . . . .	3/8 »
Jeres. . . . .	5/8 »	Tortosa. . . . .	3/4 »
Lleyda. . . . .	5/8 »	Valencia. . . . .	5/8 »
Logronyo. . . . .	1 »	Valladolit. . . . .	7/8 »
Lorca. . . . .	1 »	Vigo. . . . .	3/4 »
Lugo. . . . .	1 1/4 »	Vitoria. . . . .	1 »

**EFFECTES PUBLICHS.**

Tit. al port. del deute cons. int. 19'72 1/8 d. 19'75 p.  
Id. id. exterior em. tot. 20'60 d. 20'70 p.  
Id. id. amortisable interior, 38'75 d. 39' p.  
Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 39'85 d. 40' p.  
Id del Banch y del Tresor. série int. 99'25 d. 99'50 p.  
Id. id. exterior, 99'50 d. 99'75 p.  
Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 98'50 d. 99' p.  
Id. del Tresor Isla de Cuba 90'25 d. 90'50 p.  
Bonos del Tresor 1.ª y 2.ª série, 97'75 d. 98' p.  
Accions del Banch hispano colonial, 124' d. 124'50 p.

**ACCIONS.**

Ban. h de Barcelona, 142' d. 143' p.  
Societat Catalana General de Crèdit, 171' d. 172' p.  
Societat de Crèdit Mercantil, 38' d. 38'25 p.  
Real Comp. de Canalisació del Ebro, 12'35 d. 12'75 p.  
Ferro-carril de B á Fransa, 116'75 d. 117' d.  
Id. Tarrag. á Martorell y Barcelona, 179' d. 180' p.  
Id. Nord d' Espanya, 69'50 d. 70' p.  
Id. Medina del Campo á Samora y de Orense á Vigo 58'50 d. 58'75 p.  
Id Alm á Val y Tarragona, 119' d. 120' p.

**OBLIGACIONS.**

Empréstit Municipal, 100' d. 100'50 p.  
Ferro-carril de Barc. á Saragossa, 104'75 d. 105' p.  
Id. id. id.—Série A.—58'85 d. 59'25 p.  
Id. id. id.—Série B.—59'50 d. 60' p.  
Fer-car. Tarrag. á Barc. y Fransa, 105'75 d. 106' p.  
Id. Tarragona á Martorell y Barcelona y de Barcelona á Girona, 101' d. 102' p.  
Id. Barc. á Fransa per Figueras 60'75 d. 61' p.  
Id. Minas S. Joan de las Abadessas, 92' d. 92'25 p.  
Id. Grau de Valencia á Almansa, 48'15 d. 48'25 p.  
Aiguas subterráneas del Llobregat, 85' d. 86' p.  
Canal d' Urgell, 49' d. 50' p.

**TELÉGRAMAS COMERCIALS.**

Liverpool 4 Agost de 1880,  
Vendas de cotó, 7000 balas.  
Mercat sostingui.  
Ahir á entregar baxa 1132.  
Manxester.—Encalmat.  
Nova-York 3 d' Agost.  
Coté 11 9/16 oro.  
Arribos 4000 balas en 4 dias.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrid, Paris y Lóndres, del dia 5 d' Agost de 1880.

Madrid. Renta perpet. int. al 3 p. \*1. 19'80  
Deuda amort. ab interés de 2 p. \*1. int. 39'20  
Bonos del Tresor de 2,000 rals. . . . . 98'60  
Oblig. del Banch y Tresor, série int. 100' d. generals per ferro-carrils. . . . . 40'05

TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Madrid, Paris y Lóndres.

Madrid.—Consolidat interior. . . . . 19'77 1/2  
Subvencion. . . . . 40'05  
» Amortisable. . . . . 39'20  
» Bonos. . . . . 98'60  
Paris.—Consolidat interior. . . . . 18'45  
» exterior. . . . . 19'31

BOLSÍ. (Segons nota de la casa Espinach).—A las deu de la nit quedava lo Consolidat á 19'62 y 1/2 diner y 19'65 paper.

**SECCIÓ DE ANUNCIS**

**LAMPISTERIA**

DE

**FRANCISCO CANIBELL**

Se construeixen y adoban tota mena d' aparatos de gas.

CARRER DE LA PALLA, 9.

**PIANOS SUPERIORS.**

Elegancia, solidés y baratura en tota la escala de pianos de los mes acreditats autors; se venen á plassos y al contat, y s' cambian. Depósit de J. Pagés, San Sever, número 1, pis primer.

**CONSULTA** MÈDICA del Dr. GRUZET, de 10 à 12 y de 5 à 6. Enfermetats del ventrell, pit, herpes y escrofulosas. Boters, 1, segon.

## CASA DE BANYS

d' aygua dolça, desde 3 rals a b abono. Carrer de Vifredo, número 8, segona cantonada del carrer de Ponent.

## ZARZAPARRILLA DEL DOCTOR BORRELL.

Lo millor depuratiu y atemperant de la sang. Preu, 4 rals l' ampolla. Botiga de 'n Borrell, carrer Nou de la Rambla, 52, cantonada à la de Sant Ramon.

## VIATJE

# DEL XINO DAGAR-LI-KAO

PER LOS PAISSOS BARBAROS

d' Europa, Espanya, Fransa, Inglaterra y altres,

TRADUÏT DEL XINO AL CASTELLÀ

PER

## L' ERMITÀ DE LAS PEÑUELAS

PREU: DUAS PESSETAS.

Se ven: Barbará, 19, segon, BARCELONA.

## VENÈREO

Lo Doctor Salvat, premiat en públics oposicions assegura la curació prompta y radical sens us de mercuri, i per crónica que sia la enfermetat. — Reb de 1 à 1 y de 6 à 8. — Portaferriça, 11, principal.

## SÍFILIS

## RELOTJES SEGURS.

de los mellors autors y fàbricas á preus may vistos per lo baratos, assegurats per lo rellotjer constructor

## DON JOAN FELIU Y CODINA.

LO QUE NO SURT BO 'S CAMBIA

SE FAN TOTA MENA D' ADOBS ASSEGURATS PER DIFÍCILS QUE SIGAN  
Plassa del Angel, cantonada à la Boria.

EXACTITUT

SEGURITAT



ENTERROS, FUNERALS Y ANIVERSARIS

ANUNCIATS PER AVUY 6.

Donya Josepha Horta y Matas. — Primer aniversari; funeral á las 10 matí, en Santa Clara.

FABRICA DE OBJECTES TORNEJATS

DE BANYA Y FUSTA

DE

BENET RIERA Y PENOSA.

TORRELLÓ.

Gran depósito de brocals, tinters, panillos, canonets d' agullas, gots y demás objectes de torneria.  
Pera las demandas dirigirse á casa Sitjar-Torelló.

PROCESOS CELEBRES

de tots los paissos baix la direcció de

D. JOSEPH LARIBAL

Edició ilustrada, á quartillo de ral la entrega. Se reparteixen las entregas 3, 4, 5 y 6.

Se suscriu y's reparteixen prospectes en la llibreria de 'n Manero, carrer de la Lleona, 13.

S' admeten anúncis mortuoris á preus convencionals per aquest «Diari». Hi ha una vinyeta especial pera 'ls que 'n vulgan.

**CAMINS DE FERRO DE CATALUNYA.—HORAS DE SORTIDA DELS TRENES**

**LÍNEA DE MATARÓ.**

	Mati.			Tarde.			Mati.			Tarde.		
	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	Hs. Ms.	
De Barcelona al Empalme.	5			1	3-5	6	5-20					5-7
De Barcelona á Arenys.	5	7-45		1	3-5		5	6-53	9	10-26	2-25	6-30

**LÍNEA DE GRANOLLERS.**

Pera Portbou y Fransa (exclusivament).	5-45						4-30			1	2-10	3-57
Pera Girona, Figueras y Cerdère (Fransa).	6-45				2-20		5-34	7-12			2-25	6-30
De Barcelona á Granollers.	5-45	6-45		12-15	2-20	4-35	6-30		9-49			

Los trens que surten de Barcelona á las 5-45 mati y 12-15 tarde, y de Granollers á las 6-30 mati y 6-30 tarde enllassen ab los de la línea de Sant Juan.

**SERVEY SUPLEMENTARI ENTRE BARCELONA Y SANT ANDREU PERA 'LS DIAS DE FESTA.**

SORTIDAS DE BARCELONA: 10, 11 y 11'45 mati; 12'35, 2'30, 3'15, 4, 5, 6, 6'45 y 7'40 tarde.  
 SORTIDAS DE SANT ANDREU: 10'20 y 11'20 mati; 12'10, 12'55, 2'50, 3'35, 4'30, 5'20, 6'20, 7'5 y 8.

**LÍNEA DE TARRAGONA.**

De Barcelona á Tarragona.	5		12	3-15		9 nit.	5-30			5-25		9 nit.
De Barcelona á Vilafranca.	5			3-15		9 nit.		7-14		5-12	7-8	10-31 id.
De Barcelona á Martorell.	5	7-45	12	3-15	5-35	9 nit.	5-30	8-6	12-15	6-15	8-2	11-13 id.

Los relojes d' aquestas líneas s' arreglan pe'l Meridiano de Madrid. ó siga 30 minuts avansats ab los d' aquí.

NOTAS.—Los trens que surten de Barcelona á las 5 mati y á las 9 nit enllassen en Tarragona ab altres que s' dirigeixen á Valencia; y los que surten de Tarragona á las 5-25 tarde y 9 nit están enllassats ab altres procedents de Valencia.—Los que surten de Barcelona á las 5 mati y 3-15 tarde s' utilizan pera seguir lo viatge per la línea de Lleyda á Reus y Tarragona, esperant la sortida dels trens d' aquella línea.

**FERRO-CARRIL DE LLEYDA A REUS Y TARRAGONA.**—De Tarragona á Reus y Lleyda.—Surten á las 9'5 mati y 5'10 tarde.—De Tarragona á Reus.—Surten á las 12'30 y 7'30 tarde.—De Reus á Lleyda.—Surten á las 9'45 mati y 5'50 tarde.—De Lleyda á Reus y Tarragona.—Surten á las 5'45 mati y 1'20 tarde.—De Reus á Tarragona.—Surten á las 4'40 y 8'58 mati, 2, y 4'28 tarde.

**FERRO-CARRIL DE GRANOLLERS A SANT JOAN DE LAS ABADESSAS.**—De Granollers á Sant Quirse.—Surten á las 7, 10 mati y á la 1'32 tarde.—De Sant Quirse á Granollers.—Surten á las 6'18 mati y 3'40 tarde.—De Vich á Granollers.—Surten á las 4'35 mati.

**FERRO-CARRIL DE SARAGOSSA A BARCELONA.**

Sortida.		Entrada.		Sortida.		Entrada.		Sortida.		Entrada.	
De Barcelona á Manresa.	6 mati.	9 mati.	De Huesca á Tardienta.	5'48 tarde.	6'36 tarde.	De Saragossa á Barcelona.	6'20 mati.	6'30 tarde.	De Tardienta á Huesca.	8'33 mati.	9'27 mati.
De Barcelona á Saragossa.	9 »	7'45 nit.	De Sarinyena á Saragossa.	6'07 mati.	11'45 mati.	De Manresa á Barcelona.	5 mati.	7'50 mati.	De Saragossa á Sarinyena.	3 tarde.	8'52 nit.
De Barcelona á Manresa.	12 »	3 tarde.	De Manresa á Barcelona.	5 mati.	7'50 mati.	De Tardienta á Huesca.	2'49 mati.	3'43 mati.			
De Barcelona á Manresa.	5'45 tarde.	8'45 nit.	De Tardienta á Huesca.	2'49 mati.	3'43 mati.						
De Cervera á Lleyda.	5'34 mati.		De Manresa á Barcelona.	1 tarde.	3'45 tarde.						
De Huesca á Tardienta.	7'15 mati.	8'03 mati.									

Los relojes de la línea están arreglats ab lo Meridiano de Madrid. ó siga 30 minuts avansats ab los d' aquí.

**FERRO-CARRIL DE SARRIÁ BARCELONA.—TREN ACENDENTS.**—SURTEN DE BARCELONA á las 5'30, 6'30, 7'30, 8'30, 9'30, 10, 10'30, 11, 11'30 y 12 mati.—Tarde: 12'30, 1'1'30, 2, 2'30, 3, 3'30, 4, 4'30, 5, 5'30, 6, 6'30, 7, 7'30, 8, 8'30 y 9.—**TRENES DESCENDENTS.**—SURTEN DE SARRIÁ á las 5, 5'30, 6, 6'30, 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30, 10, 10'30, 11, 11'30 y 12 mati. Tarde: 12'30, 1, 1'30, 2, 2'30, 3, 3'30, 4, 4'30, 5, 5'30, 6, 6'30, 7, 7'30, 8, y 8'30.—Nota.—En los dias de festa continuarà lo servey fins á las 9'30 en Sarriá y á las 10 en Barcelona.



Es innegable que 'ls nombrosos é importants resultats que de la ESSENCIA DE SARSA se obtenen com atemperant y depuratiu, han de esser, si cab, mes promptes y eficassos quant en sa preparació s' han empleat los millors y mes moderns aparatos que recomana la ciencia. Al recomenar, donchs, nostra

**ESSENCIA**

DE

**Zarzaparrilla--Vehil.**

ho fem segurs de sa inmillorable preparació y de que 'l pacient ha de trobar en ella remey á las enfermetats herpéticas, reumatismes, escrófulas, tumors, escorbut, y enfermetats de las vias urinarias.

De venda en la farmacia de son autor, Vidriería, 2 y 4, Barcelona, y en las principals d' Espanya, América y Portngal.

Enferme-tats de la **MATRIS** Provenientas del embrás, part, abort.—Tractadas per VIDAL SOLARES, doctor en Medicina y Cirujía de las facultats de Madrid y Paris.—Especialista en las reteridas afecciones y antich metje estern per oposició dels següents Hospitals de Paris: Pitié, dedicat al tractament de las enfermetats de la matris; Enfants Malades, ó assilo de noys malalts, y Des Cliniques, dedicat á las donas embarassadas y paridas. Cármé, 3, prineipal.—Reb de 2 á 4.—Los dias festius de g á 1: del demati.

**FERRO DIALISAT CASES.**

Recomenat per la classe mélica contra la anemia, clorosis, estenuació, debilitat, leucorrea, etc., Aventatja 'ls demés preparats de ferro per no tenii olor, sabor ni ennegrir jamay las dents, essent tolerat per los estómachs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al Ferro Bravais.

Al per major, Farmácia de Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona: Al detall en quasi totes las farmácias.—Preu 3 pessetas pot.

**Venda**

**Casa per vendre en Tiana**

En lo carrer de la Plassa número 7. Hi han arbres fruiters. Informarán en Badalona casa Menció Furnaguera mestre de cases.

**VENDA**

Se ven una prempsa, ab cargol de fusta, per un preu sumament módich. Carrer Nou de la Rambla número 69, interior. (Taller de Tintorería.)

**LA EMBALADORA**

**MODERNA.**

Aquesta Embaladora, qu' es la mes económica, s' dedica exclusivament á embalar mobles, máquinas, mármols, rajolas y tota classe d' objectes. Carrer Nou. 88, botiga.

# DIARI CATALÀ

**Suspès per sentència del Tribunal d'Imprenta, tornarà á apareixer lo dia 29 del present mes.**

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s'admeten suscripcions y anuncis.

## TELEGRAMAS.

### Exterior.

#### Darrers telégramas dels diaris estranjers.

**Inlaterra.**—Lelégramas vinguts de Candahar donan coneixement de las pérduas que tingueren los inglesos en l'Afghanistan en lo combat del 27 de Juriol; aquestas consisteixen en 20 oficials, 400 soldats europeos, 800 d'indígenas y 3 canons. Nostres lectors recordarán que las forsas inglesas consistian en 2,500 homes y 6 canons, mentres Ayoub-kan disposaba d'uns 12,000 homes y 20 canons.

M. Gladstone va millorant; no obstant se creu que no podrà assistir durant algun temps á la sessió de las Cámaras. A conseqüència d'aixó, lord Hartington demaná á M. Bourke que no aplassés per mes temps las explicacions que vol donar sobre un despaig que suposa expedir per lo govern francés al inglés, respecte á la convenció anglo-turca.

**Convencions de Turquia.**—Al efecte d'evitar la Porta la demostració naval de las potencias, ha manifestat confidencialment als respectius embaixadors que cediria Dulcigno al Montenegro en lo cas de retxassar aquest la última proposició que li ha fet.

Continúa parlantse d'una nova nota colectiva que 'ls embaixadors se proposan entregar próximament á la Porta, donantli un plaso de tres setmanas per aplicar y posar en práctica la convenció terminada 'l 12 d'Abril ab lo Montenegro.

Lo Sultan ha declarat á M. Goschen, embaixador inglés, que estava disposat á executar las decisions de las conferencias de Berlin, menos en la part que 's refereix á Janine y una petita zona de sos encontorns, no tenint aquesta excepció altre objectiu que calmar la agitació dels albanesos.

**Incendis en Polonia.**—Sembla que 'ls

russos han deixat per ara de continuar los incendis que ab molta frecuencia estallaban en Russia; los qui sembla que han comensat á pendrihi afició son los polachs. Durant aquest istiu n'han estallat en molts punts, sent lo mes notable lo del poble de Szydlow, ahont s'ha consumit tot excepte una petita torre molt vella de pedra, que era l'únich recort que quedaba dels temps de Casimiro lo Gran.

### Telégramas particulars

**Madrid 5,** á las 2'15 matinalada.—La *Gaceta* publica las reals órdenes aprobant la divisió electoral de Vizcaya; aprobant la suspensió dels tinents d'arcalde y de dotze concejals de Mataró y manant passar l'expedient als tribunals y altrás confirmant las suspensions del ajuntament de Herrera y d'altre poble.

Bolsí.—Consolidat, 19'82 1/2.

**Madrid 5,** á las 3 tarde.—En lo sorteig de la Lotería han sigut agraciats ab los tres primers premis 'ls números 12.789, despatxat en Barcelona; 'l 14.593, en Alcalá y 'l 12.877, en Madrid.

**Madrid 5,** á las 5'30 tarde.—Segons un telégrama oficial de Cuba, s'ha presentat Calixto Garcia.

**Madrid 5,** á las 6 tarde.—En la nit d'ahir 's temia una nova inundació de la horta de Murcia, per causa del desbordament dels rius Guadalentín y Segura.

S'ha donat ordre de traslladar á Ceuta los cent confinats que avuy se trovan en las Chafarinas, ab objecte de poder allotjar allí á los deportats polítichs cubans que han de residir en aquell punt.

Ha sigut denunciat *El Fenix*.

**Madrid 5,** á las 7'15 tarde.—S'ha acordat publicar un real decret declarant primpcesa d'Astúrias al futur vástach en cas de que siga femella.

Los demócratas no acordarán fins lo 15 la conducta que han de seguir en las eleccions próximas.

Per causa del temporal las líneas telegráficas del Nort están interrompudas.

Bolsa.—Consolidat, 19'77.—Bonos 98'60.—Subvencions, 30'15.

**Paris 5.**—(Per lo cable.)—En opinió del *Temps* tinga ó no lloch la demostració naval, queda separada de la del Montenegro la qüestió grega. Creu lo mateix periódich además que 'ls grechs trigarán en posehir Janina y Metzoro, á causa de no estar disposada cap de las potencias á pendrer part material en la resolució del conflicte que amenaça provocar la resistencia de Turquia á concedir aquellas plassas.

**Marsella 5,** á las 10'15 nit.—(Per lo cable.)—Han entrat los barcos «Eridan» y «Vinea» y sortit 'l «José María».

## BUTLLETI METEOROLOGICH

DEL DIA D'AHIR.

(*Servey especial de LA VEU DE CATALUNYA*)

Barómetro reduhit á 0 graus á las 9 mati.	753.194
Termometro cent. á las 9 mati.	24.2
Humitat relativa á las 9 mati.	83.0
Tensió del vapor d'aigua á las 9 mati.	18.5
Temperatura máxima á l'ombra durant las 24 horas anteriors.	27.1
Temperatura mínima á l'ombra durant las 24 horas anteriors.	21.8
Termometro á Máxima.	36.6
Sol y Serena. { Mínima.	21.0

Vent dominant.—mati 0, tarde Llavetx 1-2.

Estat del Cel, mati cubert, tarde 8. Cu á la montanya. NOTAS. Los núvols pendrán la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St. Stratus* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu. Cumulus* los que tenen la forma de torras baixas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. Nimbus* quant 'l núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formas combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St. St-Ci, Ci-Cu, Cu-Ci, St-Cu, y Cu-St*.

La part despejada del Cel s'expressará ab los deu primers números.

Los vents en catalá son N (Tramontana), NE (Garçal), E (Llevant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Llaveig), O (Ponent), y NO (Mastral); quals abreviacions son: *T, G, Llt, X, Mit, Lla, P, y Mas*.

La forsa del vent s'expressará ab los números desde 0 calma, al 5 huracá.

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13.